

FITNESS INFO

für Werdenberg und Liechtenstein

Sie sind herzlich eingeladen!

Sa. 5. + So. 6. April 10.00 - 18.00 Uhr

Informieren Sie sich über

- FITNESS TRAINING
- PROBLEM ZONEN TRAINING
- ERNÄHRUNG
- HERZKREISLAUF TRAINING
- AEROBIC
- SPINNING
- THAI-BO
- FITNESS IM ALTER
- RÜCKENTRAINING
- KRAFTTRAINING
- BEWEGLICHKEITSTRaining
- KINDERPARADIES
- SAUNA
- DAMPFBAD

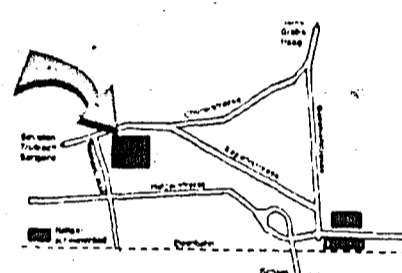


TAGE DER OFFENEN TÜR

Sparen Sie Fr. 130.-



Center Buchs



Wir kaufen Autos:
 Ab Jg. 90: Nur japanische Lieferwagen, PW+ Van.
 Ab Jg. 93: Gepflegte PW aller Marken, Sportwagen
 (km + Zustand egal). Abholservice und Barzahlung.
 Tel. 01 817 27 26, Fax 01 817 28 41,
 Mo-Sa, 8-20 Uhr, www.mg-auto.ch

CHERDO ARMORIC
 TRAUM-FERIENHÄUSER- & WOHNUNGEN IN
 FRANKREICH ITALIEN SPANIEN & PORTUGAL
 Tel. 01 252 47 11 - www.cherdo.ch

RUAG
 Components

Liquidation von Armee-Material

Im Areal des Armeemotorfahrzeugparks Thun gelangen am **Mittwoch, 23. April 2003** ab **07.00 Uhr** folgende Fahrzeuge zur Versteigerung:

	Schatzung ab Fr.
ca. 40 Motorräder «Condor A 350»	800.-
ca. 60 Personewagen verschiedener Marken wie VW, Opel, Toyota, BMW	300.-
ca. 10 Jeeps, Haflinger	2000.-
ca. 50 Kombiwagen, Bus (VW u.a.)	300.-
ca. 120 Lieferwagen gl (Unimog, Mowag, Pinzgauer, u.a.)	500.-
ca. 120 Geländelastwagen (Unimog S, Saurer, Berna, FBW, Steyr, GMC, Henschel u.a.)	500.-
ca. 25 Spezialfahrzeuge (Kranwagen, Bagger, Arbeitskarren, Strassenreinigungswagen, u.a.)	500.-
ca. 120 diverse Anhänger (Motorspritzen, div. Aggregate, Tiefbettanh., Desinfektionsgeräte und div. 1 Achs-/2 Achs-Anh.) u.a.	200.-
ca. 30 Fahrzeuge sind «Oldtimer», Jg 1944-79	200.-

zum Verkauf ab 06.30 Uhr
 Diverse Aggregate, Ersatzteile, Ausrüstungsmaterial, Werkzeuge, Pneus und Ausschussmaterial der Armee

Besichtigung der Fahrzeuge nur am Versteigerungstag ab 06.30 Uhr

Jedes Fahrzeug ist mit einem Verbal versehen, das über den Zustand Auskunft gibt. Für die überführungstauglichen Fahrzeuge können am Versteigerungstag Tagesnummern gelöst werden.

Interessenten wird auf Bestellung ab ca. 17. März bis zum 17. April ein Verzeichnis der zur Liquidation gelangenden Fahrzeuge und des Materials zugeschickt.

Preis pro Katalog: Fr. 10.- (inkl. MWST und Porto) + Fr. 5.- für jeden zusätzlichen Katalog.

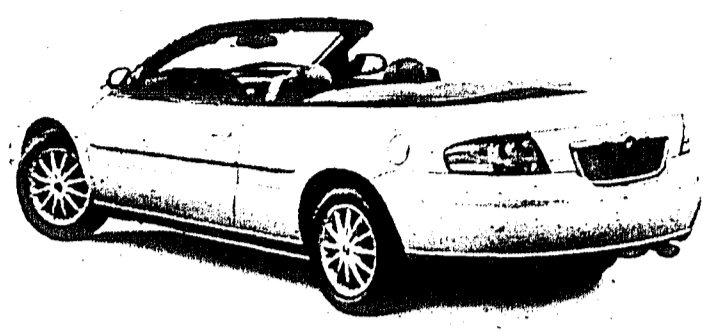
Bestellung: Einzahlung mit neutralem Einzahlungsschein auf PC 34-264955-6, RUAG Components, 6460 Altdorf
 Vermerk: «Katalog 2003»
 Vollständige Adresse des Bestellers in Blockschrift

VOLKSBLATT
 DIE WERBEPLATTFORM FÜR LIECHTENSTEIN

Inserate

werden gelesen.
 So wie dieses hier.
 Ungebunden an Ort und Stelle.

Nur Sonne gibts nicht serienmässig: das Chrysler Sebring Cabriolet, ab Fr. 45 500.-



CHRYSLER SEBRING CABRIOLET: AB FR. 45 500.-
 (Version 2.0 LX, Energieeffizienz-Kategorie C). Die Motorisierungen 2.0 LX oder 2.7 LX mit bis zu 203 PS sorgen für jede Menge Vortrieb. Viel Cabrio fürs Geld - nicht zuletzt dank der uppigen Serienausstattung inklusive Lederinterieur.

- 8852 ALTENDORF**
 Robert Fehmann AG
 Letzgarage
 Tel. 055 442 30 03
 Fax 055 442 56 89
 garage.fehmann@bluewin.ch
- 7000 CHUR**
 Garage A. Hoffmann AG
 Tel. 081 252 33 22
 Fax 081 253 32 23
 garage_hoffmann@bluewin.ch
- 9494 SCHAAN-FL**
 Othmar Beck AG
 Winkelgarage
 Tel. 0042 3 237 70 00
 Fax 0042 3 237 70 01
 winkelgarage@swissonline.ch
 www.winkelgarage.ch
 www.winkelgarage.ch
- 7503 SAMEDAN**
 Airport Garage
 Geromini SA
 Tel. 081 852 56 01
 Fax 081 852 45 32
 info@geromini.ch
 www.geronimi.ch



Zuverlässigkeit ist kein Zufall
NEGELE Automobile AG - Triesen

Einmaliges Ausstellungs-Angebot: Mazda mit 5 Jahren Garantie

Grosse Frühlings-Ausstellung
 Erleben Sie den neuen Mazda 2 (Weltpremiere Genfer Autosalon), den Mazda 6 sowie alle anderen Erfolgsmodelle der Mazda-Familie.

- Eintauschprämien von 1000.- bis 3000.-
- Leasing-Spezialangebote
- Wettbewerb mit neuem Mazda 2 als Hauptgewinn

Samstag, 5. April 2003, 10 bis 18 Uhr
 Sonntag, 6. April 2003, 10 bis 18 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

www.Alpenrose.NET

Frühlingserwachen & Wellness-Feeling ★ Im Tal das Aufleben der Natur bestaunen & auf verschneiten Bergen Langlaufen, Schifahren oder Winterwandern ★ Körper, Geist & Seele mit Luxusstunden verwöhnen ★ Wohltuende Massagen, extrafeine Beauty-Treatments & vitalisierende Bäder in unserem Wellness-Schlössl ★ Neu: Ayurveda ★ Panorama-Hallenbad, Felsen-Whirl-Pool & diverse Saunen ★ Feines aus Küche & Keller geniessen ★ Jetzt das Hotel-Video oder unsere CD-ROM kostenlos anfordern.

Frühlingswoche ab 29. 3. 2003: UN inkl. Verwohnpension, 1 Teilmassage ab Sfr 680.- p. P./Woche. 7=6/7 Tage Urlaub, aber nur 6 Tage bezahlen! DZ ab Sfr 109.- p. P./Tag.

Info & Buchung: Fam. Baldauf · A-6652 Elbigenalp, Lechtal, Tirol
 Info-Hotline: Tel. 00 43 56 34 66 51 · Fax 00 43 56 34 66 52 87
 e-mail: info@alpenrose.net · www.alpenrose.net

Namibia Südafrika
 Für Selbstfahrer oder Geführte Reisen in Kleingruppen

Fascination Africa - Gerson Travol
 Hilda + Walter Lustenborgor
 Himmelrichstr. 8, 6283 Baldogg
 T 041 250 44 91 F 041 910 57 07
 gerson@dplanet.ch www.gerson-travol.ch

IMPRESSUM

Herausgeber:
 Presseverein Liechtensteiner Volksblatt
 Geschäftsleitung Verlag:
 Dam Sigel,
 Martin Frommelt
 Chefredaktor:
 Martin Frommelt
 Produktions- und EDV-Leiter:
 Markus Marxer
 Redaktion:
 Politik: Martin Frommelt, Doris Meier,
 Kümleli Pfeiffer
 Inland: Lucas Ebner, Karin Hassler, Coni Hofer
 Wirtschaft: Wolfgang Zechner
 Kultur: Gerolf Hauser (freier Mitarbeiter)
 Sport: Heinz Zschbauer (Leiter Sport),
 Robert Brustle, Stefan Lenherr, Robert Nutt,
 Technischer Redaktionsdienst:
 Chrisi Kandle, Walter Nigg (freier Mitarbeiter)
 Fotojournalist: Paul Trummer
 Beilagen: Mario Hech
 E-Mail-Redaktion: redaktion@volksblatt.li
 Redaktionssekretariat:
 Martina Biedermann (Tel. +423 237 51 61)
 Desktop Publishing:
 Fritz Gauer, Markus Marxer,
 Klaus Tement, Judith Walser
 Marketing/Verkauf:
 Manfred Bildstein (Verkaufsteiler), Silvio Buhler,
 Michèle Ehlers
 Österreich: Johannes Nachbaur
 Schweiz: Leiter Repräsentanz Buchs, Jürg Schapper,
 Tel. 081 740 55 42, Fax 081 740 55 41,
 E-Mail: jswerbung@cats.nsl.ch
 Inseratannahme/Empfang:
 Martina Badertscher, Patricia John,
 Natalie Schädel: Tel. +423 237 51 51
 Fax: +423 237 51 66, ISDN: +423 237 51 09
 E-Mail-Inserateverkauf: inserate@volksblatt.li
 Abonnementdienst:
 Daniela Florio, Tel. +423 237 51 41,
 E-Mail-Aboverwaltung:
 abo@volksblatt.li
 Adresse von Redaktion und Verlag: FL-9494
 Schaan, Feldkircher Strasse 5, Telefon: +423 237 51 51
 Telefax Redaktion/Verlag:
 Tel. +423 237 51 55
 Telefon Sportredaktion:
 +423 237 51 71

Wussten Sie, dass...

- mit der «MoratoriumPlus»-Initiative durch die Hintertür die einwandfrei funktionierenden Schweizer Kernkraftwerke stillgelegt werden sollen
- «MoratoriumPlus» gemäss Bundesrat Leuenberger eine radikale Energiepolitik mit zusätzlichen Abgaben, das heisst massiv höheren Energiepreisen, nach sich ziehen wird
- «MoratoriumPlus» mehr Demokratie im Stromversorgungsbereich verspricht, dabei aber die Demokratie missbraucht
- «MoratoriumPlus» daher ein «Wolf im Schafspelz» ist

Ausstiegsinitiative 2xNein Kettenreaktion
 Fakten zur Kernenergie

Funkstr. 107, 3084 Wabern, PC 30-10919-4, www.kettenreaktion.ch